



5 Lieferant und Absender Dispatched from		Lieferanten-Nr. Supplier's Code-No.		2 Eingangs- und Bearbeitungsvermerke Customer Remarks		3 No.	
		91001115				33432210	
SCHERDEL GMBH D-95195 RÜSLAU Am Industriepark +49 (0)9238 9914-0 +49 (0)9238 9914-35						4 Versanddatum / Shipping date	
						02.01.2026	
1 Empfänger / Konto-Nr. beim Lieferanten / Customer Address		6 Fracht / Freight		7 Anlieferung / Transport Meth.		8 Rechnung / Invoice	
Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BA) ITALY		frei paid		unfrei unpaid		Waggon Rail car	
						Spediteur Forwarding Ag.	
						Frachtg. Fremd Vehicle others	
						Fahrzeug eigen Vehicle own	
						9 Datum Date	
						33432210	
10 Zeich. d. Best. Customer ident		11 Best.-/Anford.-/Abschl.-Nr. Order-No., Date		15 Kunden-Kontierung Customer addit. Data		12 Abteilung des Lieferanten Supplier Department	
905		550004694101				J. Roth	
						440	
						000029288	
19 Versandart Type of Shipment		20 frei paid		21 unfrei unpaid		22 Verpackungsart Packing	
truck forwarding				X		s. u.	
						23 Gesamtgewicht Weight kg	
						brutto / gross.	
						30,69	
						27,41	
						26 Abladestelle / Unloading location	
						14 Auftrags-Nr. des Lieferanten Supplier Reference	
						14249	
27 Pos.		28 Material-Tell.-Nr. Customer Part-No.		29 Bezeichnung der Lieferung / Leistung Delivery description		30 Menge Quantity	
01 DT		33212718 M0153949 S406855A1		21 Verpackungseinzelheiten Packing details and Tag.-No.		30 Einh. Unit	
A				compression spring		8000 ST	
				Drawing number: M0153949 Update status: 02.16.07.2024 Batch: 1097955020001 Ursprungsland/Country of Origin: GERMANY Stat. Warennummer/HS-Code: 73202081		KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 14 GEN 2026 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
				used packaging : packaging number TBA-550519 TBA-550524		number qty./pack. (L/W/H) in mm 4 2000 297/198/147 4 0 300/160/5	
				LABEL 2000196 to 2000199		number packaging 4 003147 GRUEN	
				Total Qty.		8000 ST	
				TERMS OF DELIVERY: FCA FCA Scherdel Plant			
				OUR VAT: DE811206939			
				YOUR VAT: IT04886850728			
				The delivery is subject to full payment. The general terms and conditions of sale and delivery of the SCHERDEL Group for the sale and delivery of production material and spare parts apply (available at http://www.scherdel.com) Please note our recycling instructions for packaging: www.scherdel.com/downloads .			
				KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE			
				Quantità dichiarata: 8000			
				Quantità effettiva:			
				Tipo Imballaggio:			
				Quantità Imballi:			
				Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO			
42 Eingangsvermerke Receiver's remarks		43 Mengenprüfung Quantity check		44 Güteprüfung / Prüfbericht Quality check		45 Empfänger Receiver	
						46 Rechnungsprüfung Invoice check	
Datum Date							
Name							





seit über
60
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-000031 vom 02.01.2026

Ludwigsburg, 05.01.2026

Seite 1 von 1

26-000031

1 Absender / Expéditeur SCHERDEL GMBH WERK RÖSLAU Am Industriepark 95195 Röslau		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 13.01.2026		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Röslau Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 05.01.2026		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	33432208	1	COLLI	Getriebeteile	56	
2	33432209	5	COLLI			
3	33432210	4	COLLI			
4	33432211	1	COLLI			
5	33432212	3	COLLI			
Summe: Total		14,00	COLLI		56,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		23				
20 SCHERDEL GMBH D-95195 Röslau		27 MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO 13.01.2026 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		